



Clementon School District

4 Audubon Ave, Clementon NJ 08021

Phone (856) 783-2300



SCHOOL HOURS

GRADE	FULL DAY	EARLY DISMISSAL	TWO HOUR DELAYED OPENING
Preschool	8:40 AM - 2:45 PM	8:40 AM - 12:40 PM	10:40 AM - 3:15 PM*
Grades K-8	8:40 AM - 3:15 PM	8:40 AM - 12:40 PM	10:40 AM - 3:15 PM*

BREAKFAST IS AVAILABLE STARTING AT 8:05AM - Students should enter at door C2 for breakfast.

** The Just Kids morning session and the Breakfast Program are CANCELED on Delayed Opening days.*

HORAS DE ESCUELA

GRADO	DÍA COMPLETO	SALIDA TEMPRANA	DOS HORAS APERTURA RETARDADA
Preescolar	8:40 AM - 2:45 PM	8:40 AM - 12:40 PM	10:40 AM - 3:15 PM*
Grados K-8	8:40 AM - 3:15 PM	8:40 AM - 12:40 PM	10:40 AM - 3:15 PM*

EL DESAYUNO ESTÁ DISPONIBLE A PARTIR DE LAS 8:05 AM - Los estudiantes deben ingresar por la puerta C2 para desayunar.

** El programa AM Just Kids antes de la escuela y el programa de desayuno se CANCELAN en los días de apertura retrasada.*



PARKING LOT SAFETY

Please observe all DO NOT PARK areas (curbs, fire lanes, cones, etc.). Please do not block crosswalks or handicap parking areas and follow one way signs.

Double parking is not permitted. Do not stop in middle driveways as this will impede the flow of traffic and cars parked in marked parking spots will not be able to pull out.

When picking up your child at dismissal, please park your car and get your child from the teacher in order for the teacher to confirm that the correct person is picking-up your child.

SEGURIDAD EN EL ESTACIONAMIENTO

Observe todas las áreas de NO ESTACIONAR (bordillos, carriles de bomberos, conos, etc.). No bloquee los cruces peatonales ni las áreas de estacionamiento para discapacitados y siga las señales de sentido único.

No se permite el estacionamiento en doble fila. No se detenga en los caminos de entrada intermedios, ya que esto impedirá el flujo de tráfico y los automóviles estacionados en los lugares de estacionamiento marcados no podrán salir.

Cuando recoja a su hijo a la hora de la salida, estacione su automóvil y busque a su hijo con el maestro para que el maestro confirme que la persona correcta está recogiendo a su hijo.



ARRIVAL & DISMISSAL

Arrival and dismissal locations will be at the assigned doors (listed on the chart below):

GRADE LEVELS	ARRIVAL DOOR	DISMISSAL DOOR
Preschool – Grade 2	Door #D1	Door #D1
Grades 3-6	Door #C1	Door #C1
Grades 7-8	Door #E2 (Back)	Door #C5 (Back)
Late Students, Early Dismissal & Visitors	Door #B1 (Main Entrance)	Door #B1 (Main Entrance)

*** Note: The entrance door for Just Kids and our breakfast program is C2.**

Please remind your child/children to be careful while walking or biking to and from school. Remind them to cross the streets using the crosswalks and crossing guards. Smaller children should always hold the hand of an adult or older sibling before crossing the street. Finally, please encourage your children not to use the railroad tracks as a path to and from school.

We look forward to your child having a successful year at Clementon Elementary School. You can't spell success without CES!



LLEGADA Y SALIDA

Los lugares de llegada y salida estarán en las puertas asignadas (enumeradas en el cuadro a continuación):

NIVELES DE GRADO	PUERTA DE LLEGADA	PUERTA DE SALIDA
Preescolar – Grado 2	Puerta #D1	Puerta #D1
Grados 3-6	Puerta #C1	Puerta #C1
Grados 7-8	Puerta #E2 (AtrásBack)	Puerta #C5 (Atrás)
Estudiantes que llegan tarde, salida temprano y visitantes	Puerta #B1 (Entrada principal)	Puerta #B1 (Entrada principal)

*** Nota: La puerta de entrada para Just Kids y nuestro programa de desayuno es C2.**

Recuerde a su hijo que tenga cuidado al caminar o andar en bicicleta hacia y desde la escuela. Recuérdeles que crucen las calles usando los cruces peatonales y los guardias de cruce. Los niños más pequeños siempre deben tomar la mano de un adulto o un hermano mayor antes de cruzar la calle. Finalmente, anime a sus hijos a no usar las vías del tren como camino hacia y desde la escuela.

Esperamos que su hijo tenga un año exitoso en la Escuela Primaria Clementon. ¡No se puede deletrear el éxito sin CES!



ARRIVAL INFORMATION

Students must arrive between 8:25 AM - 8:40 AM. Breakfast is available starting at 8:05 AM. Students who arrive after 8:40 AM will be considered late and must report to the Main Office for a late pass.

Parents must supervise their students if they arrive BEFORE 8:25 AM. If a student is lingering outside the building prior to the start of school without parent supervision, the parent will be called to come and supervise their child(ren).

INFORMACION DE LLEGADA

Los estudiantes deben llegar entre las 8:25 a. m. y las 8:40 a. m. El desayuno está disponible a partir de las 8:05 a.m. Los estudiantes que lleguen después de las 8:40 a. m. se considerarán tarde y deberán presentarse en la oficina principal para obtener un pase de llegada tarde.

Los padres deben supervisar a sus estudiantes si llegan ANTES de las 8:25 a.m. Si un estudiante permanece fuera del edificio antes del inicio de clases sin la supervisión de los padres, se llamará a los padres para que vengan y supervisen a sus hijos.



DISMISSAL INFORMATION

Requests for early dismissal can only be made by parents or those listed on the emergency card as an authorized person to pick-up the child. The request should be in writing and signed by the parent/guardian. Please give this written request to your child's homeroom teacher or bring it to the Main Office.

Early dismissal for students after 3:00 PM is highly discouraged as this is a busy time of the school day preparing for regular dismissal. Any person who is picking up a child early MUST provide identification and be listed on the emergency card in order for the child to be released.

Students MUST be picked up promptly at 3:15 PM. Students who are repeatedly picked-up late will be REQUIRED to meet with administration.

INFORMACIÓN DE DESPIDO

Las solicitudes de salida anticipada solo pueden ser realizadas por los padres o aquellos que figuran en la tarjeta de emergencia como una persona autorizada para recoger al niño. La solicitud debe ser por escrito y firmada por el padre/tutor. Entregue esta solicitud por escrito al maestro de su hijo o llévela a la oficina principal.

Se desaconseja encarecidamente la salida temprana de los estudiantes después de las 3:00 p. m., ya que es un momento ocupado del día escolar preparándose para la salida regular. Cualquier persona que vaya a recoger a un niño temprano DEBE proporcionar una identificación y estar en la lista de la tarjeta de emergencia para que el niño pueda salir.

Los estudiantes DEBEN ser recogidos puntualmente a las 3:15 PM. Los estudiantes que son recogidos tarde repetidamente deberán reunirse con la administración.



PARENT/GUARDIAN ID

For the safety of our students and staff, you will be asked to show ID to gain entry to our building or pick-up a student regardless of how regularly you visit the building or know the person greeting you.

Students will not be released to any person under 18 years of age or to any adult who is not listed on the student's emergency card.

IDENTIFICACIÓN DEL PADRE/TUTOR

Para la seguridad de nuestros estudiantes y personal, se le pedirá que muestre una identificación para poder ingresar a nuestro edificio o recoger a un estudiante, independientemente de la frecuencia con la que visite el edificio o conozca a la persona que lo saluda.

Los estudiantes no serán entregados a ninguna persona menor de 18 años ni a ningún adulto que no figure en la tarjeta de emergencia del estudiante.



BEFORE AND AFTER SCHOOL PROGRAM

To accommodate working parents/guardians and those who are unable to consistently drop off or pick up their child during arrival or dismissal times, Clementon School District uses **Just Kids** by Archway Programs for our before and after school child care program. The Just Kids morning program begins as early as 7:00 AM and the afternoon program ends no later than 6:00 PM. Students must be fully registered for the Just Kids program in order to use this service. Please see our school website for detailed information on Just Kids.

PROGRAMA ANTES Y DESPUÉS DE CLASES

Para dar cabida a los padres/tutores que trabajan y a aquellos que no pueden dejar o recoger a sus hijos constantemente durante las horas de llegada o salida, el Distrito Escolar de Clementon utiliza los programas Just Kids by Archway para nuestro programa de cuidado infantil antes y después de la escuela. El programa matutino Just Kids comienza a las 7:00 a. m. y el programa de la tarde finaliza a más tardar a las 6:00 p. m. Los estudiantes deben estar completamente registrados en el programa Just Kids para poder utilizar este servicio. Consulte el sitio web de nuestra escuela para obtener información detallada sobre Just Kids.